

Metnitzer Journal



Metnitz | Grades | Feistritz
Oberhof | Kärntnerisch Laßnitz



Informationen | Kleinanzeigen | Inserate



Marktgemeinde Metnitz

(04267) 220 | Fax: (04267) 220-10
metnitz@ktn.gde.at | www.metnitz.gv.at



Verwaltung

Anja Auer | 04267 220 12
anja.auer@ktn.gde.at
Bauamt, Standesamt

Irina Dörflinger-Kotulsky | 04267 220 13
irina.doerflinger@ktn.gde.at
Bauamt, Standesamt, Metnitzer Journal

Christoph Felsberger | 04267 220 11
christoph.felsberger@ktn.gde.at
Finanzverwaltung, Meldeamt, Sozialamt

Mag.^a Gerhild Taferner | 04267 220 22
gerhild.taferner@ktn.gde.at
Amtsleitung, Standesamt

Anna-Sophie Kall | 04267 220
metnitz.lehrling@ktn.gde.at
Lehrling

Amtsstunden für den Parteienverkehr

Montag - Freitag jeweils von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Sprechstunden des Bürgermeisters nach telefonischer Vereinbarung

Öffnungszeiten Postpartner

Montag - Freitag jeweils von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Ausschließlich Brief- und Paketdienst, kein Geldverkehr!

Bauhofarbeiter

Auer Andreas | 0664 276 99 85
Bauhofleiter, Klärwärter, Wassermeister, Badewart

Jäger Christoph | 0664 102 51 97
Bauhofmitarbeiter

Ölweiner Gerald | 0664 768 18 78
Wassermeister, Bademeister

Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe ist am **22.11.2023!** Die Berichte und Inserate senden Sie bitte per E-Mail an irina.doerflinger@ktn.gde.at, Marktgemeinde Metnitz, Telefon 04267/ 220-13.

Bankverbindung für Spenden:

Empfänger: Marktgemeinde Metnitz „Metnitzer Journal“
IBAN: AT39 3947 5000 0071 3271
BIC: RZKTAT2K475
Verwendungszweck: Spende Metnitzer Journal

Impressum:

Medieninhaber und für den Inhalt verantwortlich:
Marktgemeinde Metnitz, Marktplatz 4, 9363 Metnitz
Erscheinung: 4 x im Jahr
Blattlinie: Unabhängige Informationszeitschrift für die Marktgemeinde Metnitz
Erscheinungsort: 9363 Metnitz
Hersteller und Herstellungsort: Druckerei Ploder OG, 9330 Althofen

Spenden

vom 28.03.2023-31.05.2023

	Mag. Mattersdorfer Herbert	20
	Mag. Rücker Gerd	20
	Messner Robert	40
Barth Karl		20
Bergner Friedrich		10
Brauchtumsgruppe Metnitz		30
Buchhäusl Stephanie und Erwin		20
Burger Heidi und Raimund	20,8	
Dick Christa		30
Dr. Kuda Franz		10
Ebner Hermann und Erna		15
Edlinger Heidi		20
Eisele Peter		50
Engl Bruno		15
Fuchs Alexander		15
Fuchs Peter		20
Galler Franz		20
Gertrud Waidhofer		10
Goldberger Andreas und Johanna		10
Grabner Josefa		20
Groicher Erna und Friedrich		20
Gucher Gerhard		25
Hartenberger Manfred		10
Heiliger Elsa		30
Hofer Rita		20
Hoi Gerhard		20
Holzer Manfred		15
Horn Beatrix		20
Klaming Helmut		10
Klaming Hubert		20
Kloss Beate		10
Knapp Theresia		20
Kogler Anneliese		20
Kogler Erich		10
Kottas Maria Loise		20
Leitner Jutta und Siegbert		20
Leitner Waltraud und Philipp		20
Lick Margareta und Bruno		20
Locker Johann		10
Lüttge Helmut		25
Mag. Dr. Schritteser Herbert		50
Mag. Engl-Wurzer Hildegard		40
	Moser Herta Heinrich	20
	Moser Martina	20
	Nagele Siegfried	20
	Nagele Johann	20
	Nagele Peter	44
	Ölweiner Ernst	15
	Pennartz Maria und Konrad	20
	Petschacher Anton und Iselor Helene	25
	Pirker Eveline und Erhard Klaming	15
	Pirolt Josefine	15
	Prieler Jutta	10
	Richter Margaretha Aloisia	40
	Riegler Brigitta Dorothea	20
	Rueß Eva	15
	Sabitzer Arnold	20
	Salzer Gottfried	20,73
	Schabernig Jakob	10
	Schoaß Karoline	20
	Schuh Harald	25
	Senger Maria	10
	Staudach Peter	10
	Steger Gottfried	10
	Steiner Franz	20
	Steiner Wolfgang	20
	Strainer Peter	20
	Turner Andreas	20
	Unegg Patrick	10
	Verheije Arnoldus Wilhelmus Joseph	20
	Wadlitzer Ingrid und Günther	20
	Wasserer Günther	10
	Wegscheider Marlene	20
	Weyrer Johann Kurt und Helga	10
	Windsteig Horst	20
	Winge Gerda und Helmut	15
	Witschnig Anna Maria und Erwin	20
	Wolfger Karin & Themessl Helmut	20
	Wurzer Eleonora und Leonhard	20
	Wurzer Oswald	30
	Zandonella Elfriede	30

Büchsenmacher



G. Sabitzer

Weißbachstraße 61,
9412 St. Margarethen



Überprüfung der Abwasserreinigungsanlagen

Sehr geehrte ARA-Betreiber/Innen!

Hiermit möchten wir nochmals darauf hinweisen, dass die Gemeinde Metnitz die **Überprüfungen der privaten Abwasserreinigungsanlagen NICHT MEHR durchführt**. Auch die Erinnerungen, dass notwendige Überprüfungen zu machen wären, erfolgen nicht mehr.

Wir bitten Sie daher, den Überprüfungsintervall Ihrer Abwasserreinigungsanlage im Blick zu behalten und die Untersuchungen unaufgefordert, zeitgerecht und eigenständig durchzuführen, da es sich hierbei um eine **Bescheidaufgabe** handelt und bei Nichteinhaltung **Geldstrafen** drohen.

Wertvoller Sekundärrohstoff – Aludosen

Das Pfand auf Plastikgetränkeflaschen und Getränkedosen kommt 2025. Bis dahin vergehen noch 2 Jahre, in welchen leider unnötig viel Material fürs Recycling verloren geht, indem sehr viele Aluge-tränkedosen entweder im Restmüll oder noch schlimmer, im Gebüsch oder auf den Wegen und Straßen landen.



Es gibt viele gute Gründe für das getrennte Sammeln von Verpackungen:

- Durch richtige Mülltrennung wird aus alten Verpackungen durch Recycling neues Material produziert
- Es ist ein Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz
- Spart Geld und Ressourcen
- Fühlt sich gut und richtig an
- Soll so alltäglich sein wie Zähneputzen

Aluminium ist ein sehr hochwertiger Packstoff, aber in der Primärherstellung sehr umweltschädlich. Daher geben Sie bitte alle ihre Aluminiumverpackungen in die Gelbe Tonne oder den Gelben Sack und nicht in die Restmülltonne. So können Aludosen als Sekundärrohstoff verwendet werden, das spart Energie und schont die Umwelt

Altglasentsorgung

Altglasverpackungen, sauber getrennt in Bunt- und Weißglas in die hierfür aufgestellten Altglas Sammelbehälter zu geben, ist richtig und wichtig. Aus den gesammelten Glasverpackungen werden wieder neue Flaschen und andere Glasverpackungen, wie beispielsweise Marmelade- oder Essiggurkengläser hergestellt. So werden Rohstoffe und Energie eingespart und das bedeutet aktiven Umweltschutz.

Trennen Sie bitte gewissenhaft und seien Sie rücksichtsvoll beim Einwurf in die Container!

Was wird gesammelt?

Wein- oder Sektflaschen, Essig- oder Ölfflaschen, Parfumflakons, Medizinfläschchen, Konservengläser



PSST!

Bitte achten Sie auf Ruhezeiten und entsorgen Sie Ihr Altglas rücksichtsvoll und leise.

Bitte entsorgen Sie Ihr Altglas nur im Zeitraum von 7 bis 20h und vermeiden Sie unnötiges Zertrümmern der Glasflaschen!

Suche nach Bildern für den Jahreskalender 2024

Liebe Metnitzer und Metnitzerinnen!

Da wir bereits wieder mit den Planungen für das kommende Jahr beschäftigt sind, würden wir Sie gerne wieder um Mithilfe bitten.

Die Gemeinde Metnitz sucht für den Jahreskalender 2024 schöne Aufnahmen aus der Gemeinde Metnitz.

Sollten Sie passende Bilder und Schnappschüsse haben, bitten wir Sie diese im QUERFORMAT an irina.doerflinger@ktn.gde.at zu übermitteln.

Vielen Dank!



Schwimmkurs 2023

In der Woche vom 17. bis 21.07.2023 fand in Metnitz wieder der jährliche Schwimmkurs für Kindergarten und Volksschulkinder statt. In Kooperation mit dem Sportverein AC Donau Chemie St. Veit/Glan konnten 16 Kinder ihre ersten Schwimmerfahrungen sammeln bzw. ihre bereits erlernten Fähigkeiten vertiefen. Durch die Förderung der Gemeinde Metnitz und des Landes Kärnten konnte der Kursbeitrag auf € 40,00/Kind vermindert werden. Wettertechnisch war diese Woche, wie auch der übrige Sommer, leider sehr durchwachsen, doch an vier von fünf Kurstagen konnte der Schwimmkurs planmäßig durchgeführt werden. Die Gemeinde Metnitz wird sich auch nächstes Jahr wieder bemühen, einen kostengünstigen Schwimmkurs anzubieten, um unsere Jüngsten beim Erlernen ihrer Fähigkeiten im Wasser bestmöglich zu unterstützen.

Hol

baut auf
Leitner

Franz

Zimmerei

9362 Grades · Telefon 04267 / 345

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ZIMMERMANN SARBEITEN

 	Kfz Kerschbaumer	
	Untermarkt 10 9363 Metnitz	
	Tel.: 04267 / 8102	
	klaus.kerschbaumer@gmx.net	

KFZ Werkstätte – Sb Tankstelle – Sb Waschanlage – Mietwagen – Cafe – Handel – Stihl-Fachhändler

<p>§57a Pickerlüberprüfung</p> <ul style="list-style-type: none"> ⇒ PKW bis 3,5 to ⇒ 2-Rad ⇒ Traktor bis 50km/h ⇒ Anhänger ⇒ Tandem-Anhänger <p>Klimaservice Achsvermessung Service Stihl Verleih Gartengeräte Service Notstromaggregate Service Rasen-, Motormäher DPD Paketshop</p>	<p>Zeit zum Reifen wechseln!</p> <p>HSA 100 € 399,- ohne Akku und Ladegerät</p> <p>FSA 57 € 289,- inkl. Akku & Ladegerät</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

TANKAUTOMAT täglich 05:00 – 22:00 Uhr – Super & Diesel



Von uns gegangen sind...

Juni 2023 – August 2023



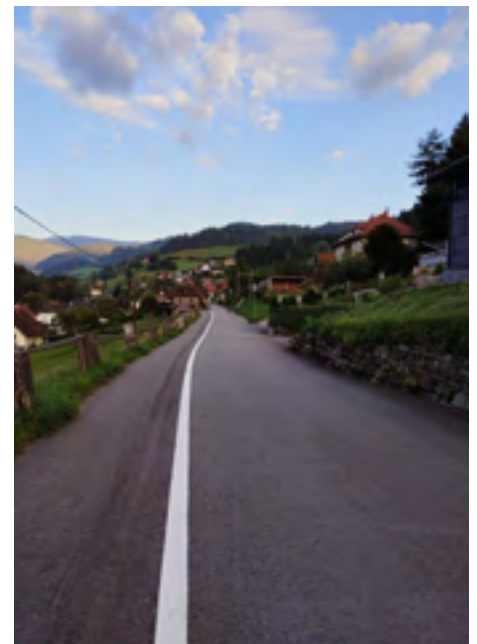
Josefine Wurzer – geb. Jäger	98
Josef Allmann	68
Günther Holzer vlg. Fritz	72
Ingeborg Maria Geyer geb. Strasser – Altbäurin vom Gullyhof	93

Die Todesfälle werden der Redaktion – sofern die Angehörigen einer Veröffentlichung in der Zeitung zustimmen – von der Bestattung Vorreiter per E-Mail zugesandt!

Sanierungsmaßnahmen des Wegenetzes

In den letzten Monaten ist in der Gemeinde bezüglich des (ländlichen) Wegenetzes so manches passiert. Anfang Mai wurde mit den Arbeiten auf der Gemeindestraße Birkenweg begonnen. Es wurden alle Wasserleitungen erneuert, die Kanalabflüsse repariert und fehlende Fernwärmeanschlüsse errichtet. Des Weiteren wurden von der Kärnten Netz GmbH Strom- und Glasfaserleitungen verlegt, wodurch bereits für die Modernisierung und Zukunft der Gemeinde vorgesorgt wurde.

Ab Juni 2023 wurde (in Zusammenarbeit mit dem Amt der Kärntner Landesregierung-Abt. 10) das Wegenetz im Bereich Galgenbichlweg saniert. Ein Teil der Straße wurde mit einer Kaltasphaltschicht überzogen und der zweite Teil wurde mit dem Unternehmen Roko-Transport GmbH zu einer Schotterstraße gebrochen.



Außerdem konnten endlich, in Kooperation mit der Straßenmeisterei Friesach, die Bodenmarkierungen in der Marktstraße sowie auf der Verbindungsstraße Richtung Untermarkt fertiggestellt werden.

Besuch aus Haiterbach

Die Partnerschaft mit der Stadtgemeinde Haiterbach in Baden-Württemberg besteht nunmehr schon seit etwa 60 Jahren. Vor Kurzem waren Freunde aus den Anfängen dieser Beziehung zu Besuch in Metnitz: die Ehepaare Stöhr, Jost, Maser und Schuller. Bei einem Treffen im Gasthof Knafel hat man alte Erinnerungen aufgefrischt.





Kärntner Seniorenring – Ortsgruppe Metnitz-Grades

Unser diesjähriger Tagesausflug führte uns nach Kraig, in die Innere Wimitz, einen sehr engen und romantischen Graben, der unserem Chauffeur Horst all sein fahrerisches Können abverlangte, weiter nach Steuerberg bis hin zum Goggausee.

Nach einem sehr schmackhaften Frühstück beim dortigen Wirt ging es hinauf auf den Zammelsberg zu den weitem bekannten Dichtersteinen. Ein großes Lob gebührt dem Obmann der Dichtersteingemeinschaft Dieter Hölbling-Gauster, der uns in gekonnter Weise durch die dortige Kulturanlage führte und interessante Kostproben der dort verewigten Dichter vortrug. Den Abschluss unseres Ausfluges bildete eine ausgiebige Jause beim Hanebauer. Begeistert über das Erlebte fuhren wir über Weitensfeld und Glödnitz wieder nach Hause. Ein Dank gebührt der Firma Reinsberger für die Planung und Durchführung unseres Ausfluges.

Geburtstage:

Holzer Trude 85

Allmann Paula 70

Wir wünschen unseren Geburtstagskindern alles Liebe und Gute, ganz besonders aber Gesundheit und Glück für die weiteren Jahre!

Zusammenkünfte im Herbst:

Freitag, 13. Okt. 23: Gasthof Bruni (14 Uhr)

Freitag, 10. Nov. 23: Cafe Kerschbaumer (14 Uhr)

Samstag, 9. Dez. 23: Weihnachtsfeier im Gasthof Schaar (13 Uhr)



- JAGD
- REITSPORT
- FISCHEREI

HAUS DER JAGD



WAFFEN GRUBER

8850 Murau • Anna Neumann Str. 22 • Tel. 03532/2630 www.waffengruber.at



HOLZHANDEL

Paul Grabner

Klachl 1 • 9363 Metnitz

Telefon 04267/645 • Mobil 0664/511 71 85

SEIT 1921

windhager

DIE HEIZUNG

MIT DER ENERGIE VON MORGEN.



WIE DIE NATUR: MIT BLICK AUF MORGEN.



IHR SPEZIALIST FÜR
INNOVATIVE HEIZUNGSLÖSUNGEN
MIT ERNEUERBARER ENERGIE.

**JETZT HOHE
FÖRDERUNGEN
SICHERN MIT
SCHOAS KG!**

BioWIN2

3 bis 33 kW

**DER
Pelletkessel**

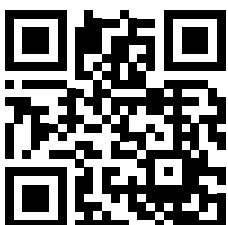
A+

BioWIN Ultegra

4 bis 18 kW

**Megaeffizient,
supersmart und
hoch digitalisiert**

A+



Dein Ansprechpartner in der Region:

SCHOAS KG

Haiterbacher Straße 6, 9363 Metnitz

Tel.: +43 (0) 4267 436

E-Mail: office@schoas-kg.at

www.schoas-kg.at/



Wasser Heizung

Pellets Hackgut Stückholz
Solar Wärmepumpen Bäder

SCHOAS KG

9363 METNITZ

04267 436 | schoas-kg.at









Herzliche Einladung zum 2. Metnitzer Gesundheitstag im Turnsaal des BZ Metnitz



30
S E P T E M B E R
2023



S A M S T A G
09:00 - 16:00 UHR

-  zahlreiche regionale Informationsstände
-  regionale Dienstleister
-  kostenlose Testangebote (Lungenfunktion, Hören, Sehen, Blutzucker, Blutdruck, Venenmessung ...)
-  interessante Vorträge
-  Kinderprogramm - Kinderschminken
- Vorlesestunde mit Caroline Strasser
-  Verlosung

Eintritt frei!

Für das leibliche Wohl sorgt der Elternverein des BZ Metnitz!

Auf Euer Kommen freut sich die
Marktgemeinde Metnitz!



Programm Gesundheitstag

09:00 Uhr - Eröffnung & Begrüßung

09:30 Uhr - Vortrag „Alles zum Thema Schilddrüse und der Zusammenhang mit anderen Autoimmunerkrankungen“

Prim. Univ. Doz. Dr. Ewald Kresnik, Privatklinik Villach

10:30 Uhr - Vorführung Defibrillator

am Stand des Roten Kreuzes

11:00 Uhr - Vortrag „Erste-Hilfe für die Seele“

Verena Kießling MSc., Promente Kärnten

13:00 Uhr - Vortrag „Rückengesundheit- Was Sie selbst tun können“

Yvonne Wischer BSc., Praxis Querkopf

ab 14:00 Uhr - Kinderschminken mit Kathi & Meli

14:30 Uhr - Vorführung Defibrillator

am Stand des Roten Kreuzes

15:00 Uhr - Vorlesestunde für Kinder

Caroline Strasser, Kinderbuchautorin

15:30 Uhr - Verlosung



Lisa Rupp





YOGA im Metnitztal

Wer in Metnitz und Umgebung Seinen Frieden finden und sich sinnvoll erleben will, dem biete ich die eine Möglichkeit für Yogastunden. Tauche mit ein, in die Welt des **Kriya Yoga** und fördere das Gleichgewicht zwischen Geist und Körper. Yoga bildet und aktiviert durch entspannende Körper – und Atemübungen.

Ich heiße **Veronika Grill** und bin ausgebildete Yoga- Übungsleiterin, mit langjährigem Wirken als Yogabegleiter an der VHS.

Jedem Neueinsteiger biete ich die Möglichkeit einer Gratis -Schnupperstunde am 21. September um 18.30 Uhr an.
Ort: Spatzennest Grades (ehemalige Volksschule)

Der Kurs beginnt am Donnerstag, den 28. September 2023 am selbigen Ort, von 18.30 bis 20.00 Uhr. Ein Kurs besteht aus 10 Einheiten. Der Kursbeitrag beträgt € 130 und wäre am Kursbeginn zu entrichten. (in 12 Wochen zu verbrauchen)



Für mehr Informationen bzw. Anmeldung:
Veronika Grill, + 43 650 6375001, Feistritz 49, www.gira-sole.at

Ich freue mich Dich persönlich kennen zu lernen!

Open-Air-Vortrag von Extrembergsteiger Hans Wenzl

Am 07.07.2023 fand, vor ca. 400 Teilnehmern, am Pfarrplatz Metnitz der Open-Air Vortrag von Hans Wenzl statt. Vorab spielte die Schützenmusik Metnitz ein Konzert, die Landjugend Metnitz sorgte für das leibliche Wohl und die Kameraden der FF Metnitz standen beim Eintritt und übernahmen den Ordnerdienst bei den Parkplätzen. Bei seinem knapp eineinhalbstündigen Vortrag nahm der Extrembergsteiger Hans alle Anwesenden mit auf eine abenteuerliche und spannende Reise auf die Berge Annapurna und K2. Die Marktgemeinde Metnitz dankt Hans für seinen Vortrag, allen Helferinnen und Helfern für die Unterstützung und allen Besuchern für die rege Teilnahme.



**KFZ-Technik
Jöbstl GmbH**

Marktstrasse 1a
9330 Althofen

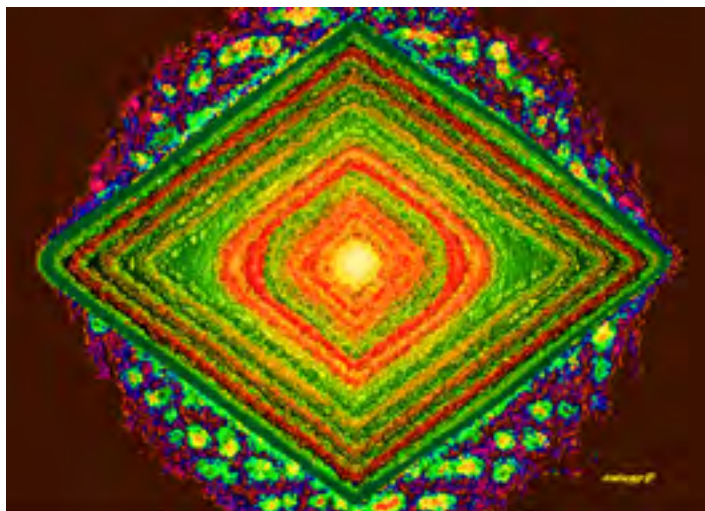
- Spezialist für VW und Audi
- § 57a bis 3,5 t
- Service + Reparatur + Karosserie aller Marken
- Schadensabwicklung
- Reifenlagerung

T: 0664/75140882

www.kfz-joebstl.at



Liebe LeserInnen, MFG wünsche ich Ihnen farbenfrohe Herbsttage erfüllten Seins. Anton Petschacher.



Meditation „Friedenskräfte zur Befreiung der krank gerüsteten Menschheit aktivieren!“ ©2023 Copyright Anton Petschacher

Die Schöpferkräfte des Unendlichen schufen die Bausteine des Universums und so auch jene des irdischen Paradieses.

Großer Dank gilt der gottgeschaffenen, artenreiches Leben beherbergenden Erde und den jahreszeitlich bemessenen Lichtspenden der irdische Lebenszyklen aktivierenden Sonne, die auch die uns Menschen nährnde Natur mit Wachstum erwirkenden Wärmespenden belebt.

Schützen wir als vernunftbegabte handelnde Menschen sinnbewusster die Nahrung spendende Natur, auf, dass ihre unnachahmlichen Schöpfungsgeschenke auch für nachfolgende Generationen dankbewusst hegend bewahrt bleiben!

Um der sich in all ihrer Lebensfülle einzigartig anbietenden Erde gerecht zu werden, bedarf es eines christgerecht erwirkten Friedens, der die Kriege nährenden Finanzflüsse lernresistenter Rüstungspolitikern endlich zukunftsgerichtet austrocknet!

Humangesinnte, teilungsbereite Menschen erstreben zeitlebens eine christgewollte, friedengeeinte Welt, für sie möge sich eine Heimholung in den christversprochenen Himmel erfüllen.

Antony Petschacher

Friedensbewusster Anderssein?

In der Zwiesprache mit meiner Seele erkannte ich den tieferen Sinn meines Anderssein. Dieses bejahend vertraue ich den geistlenkenden Anleitungen meiner Seele,

die mich schreibend hinterfragen lässt die von streitbaren solidarlosen Mächten lebensfeindlich krankgerüstete Welt. Erlernt christgerecht zu denken bewahrte mich meine Seele vor listreichen Verführungskünsten Gott Baal anbetender Börsengurus und verhalf mir geistbereinigt zu erkennen dank Christus den richtigen Weg gefunden zu haben.

Im Geiste jung geblieben vertraue ich seiner weise geleitenden Hand, die mich bestärkt, die menschenfeindliche, feudaldpolitisch orchestrierte Macht und Herrschsucht Kriege gebärender Konzerneliten wahrheitsgetreu darzulegen.

Friedengestimmt schätze ich im Dankgebet mein Anderssein und opponiere gegen den von Rüstungsgöttern und Börseneliten raublistig erkorenen, zur bedenkenlosen Befolgung vorgegebenen Mainstream, der die kriegsgedopte, geistverrohte Menschheit die sie nährnde irdische Schöpfung zunehmend bedenkenlos vernichten lässt!

Antony Petschacher

Halten wir Christi Friedensliebe beherzigend menschengerecht Zueinander, so dass wir gemeinsam wachsen können, Frieden erstrebend bejahen gleichgesinnter Menschen lebensverschönende Herzenshelligkeit.

Ihre Menschen verbindenden Kräfte gemeinschaftsgerecht einsetzen für das christgewollte Werden einer längst ersehnten,

friedengeeinten, liebevolleren Welt. In der es weder Armut noch Hunger und auch keine, mit gelieferten Waffen vertriebene Flüchtlinge gibt!

Erhöre herzensgerecht liebevoll lenkender Gottessohn die von kriegerischen Keulenpolitikern übertönten Bittgebete friedensgerecht wirkender Menschen und geleite auch die verirrt, kriegsgestimmte Menschheit in dein versprochenes Friedensreich.

Antony Petschacher



HERBST FEST

Samstag, 07.10.2023

ab 14.00 Uhr

**Im Probelokal der
Schützenkapelle Metnitz**

Musikalische Umrahmung:

**Ensembles der
Schützenkapelle Metnitz**

Gemütliches Beisammensein mit:

Schätzspiel

Kinderschminken

Weißwurst, Weißbier,

Leberkäse und Sturm

**Auf Ihr Kommen freut sich die
Schützenkapelle Metnitz!**



Da Summa geht gschwind uma!

Ende Juni veranstalteten wir, wie jedes Jahr, unsere traditionelle Sommwendfeier und konnten sehr viele, einheimische Gäste, aber auch einige Landjugendgruppen aus der Region, begrüßen. Bei bester Stimmung wurde bis in die frühen Morgenstunden ausgiebig die Sonnenwende gefeiert.

Nach einer kurzen Erholungsphase starteten einige unserer Mitglieder das Training für die Volleyballsaison, um beim kommenden Bezirksvolleyballturnier perfekt vorbereitet zu sein. Zwei Teams der Landjugend Metnitz haben an diesem teilgenommen. Einem Team gelang es den ersten Platz zu erspielen und sich damit für den Landesentscheid zu qualifizieren.

Anfang Juli veranstaltete der Pfarrgemeinderat Metnitz das alljährliche Pfarrfest, bei welchem wir heuer mit einem Auftanz mitwirken durften. Mit dabei waren wir außerdem beim Open Air Vortrag von Hans Wenzl, bei dem wir die Gäste mit Getränken versorgten.

Um den Fleiß und das Engagement unserer Mitglieder zu belohnen und den Zusammenhalt weiter zu stärken, gab es auch heuer wieder einen abwechslungsreichen und lustigen Landjugendausflug, welcher uns dieses Jahr in das schöne Südtirol führte.

Unter anderem förderten wir unsere Teamfähigkeit beim Raften, besuchten den wunderschönen Gardasee und stellten unser Können und unsere Schnelligkeit bei einer Fahrt mit dem Mountain-Gokart unter Beweis. Den Ausflug rundeten wir mit einer großartigen Jause bei der Buschenschenke Hanebauer ab.



An einem Sonntag im August veranstalteten wir das Metnitzer Kaffee-Kränzchen, bei welchem das gemeinsame Gespräch zwischen den Generationen im Vordergrund stand. Bei wunderbarem Wetter genossen Jung und Alt die leckeren Mehlspeisen, welche von unseren fleißigen Mitgliedern bzw. deren Eltern gebacken wurden. Nach einigen schönen und lustigen Stunden rundeten wir den Tag mit einem Auftanz ab.

Larissa Knapp



...mit Leib und Seele Schuh - das ist meine Leidenschaft

E•KNAPP

edle Maßschuhe seit 1894

9330 Althofen / 9363 Metnitz

Es ist mir eine Freude edle Maßschuhe anzufertigen...



Junior Company SILBERFUX der HTL Ferlach setzt 150 Bäume im Metnitztal

Eine Junior Company ist eine Firma, die im Echtbetrieb mit einem realen Produkt von Schüler:innen betrieben wird. SILBERFUX, die Junior Company der HTL Ferlach, wurde im Schuljahr 2022/23 von sieben Schüler:innen des Ausbildungsschwerpunkts Schmuck, zu denen auch Theresa Tschernig aus Oberalpe/Metnitz zählt, betrieben. Der verantwortliche Professor und Werkstättenleiter, Herr Martin Schaller (Unterer Ortner) aus Schnatten/Grades und die Goldschmied:innen haben sich zum Ziel gesetzt, 925-Sterling Silberschmuck mit Natur- und Jagdmotiven zu fertigen; zur Kollektion zählten unter anderem Armbänder und Ohrringe. Silberfux hatten sich mit ihren selbst in der Goldschmiedewerkstätte der HTL Ferlach entworfenen und gefertigten Kollektionen zum Ziel gesetzt, auch einen Beitrag zur Nachhaltigkeit zu leisten. Um diesem Vorsatz und die Naturverbundenheit nicht nur in der Theorie, sondern auch in der Praxis zu leben, wurde ab der Gründung von Silberfux angekündigt, pro verkauften Schmuckstück Bäume pflanzen zu wollen. Dieses Vorhaben wurde am 19. April 2023 im Metnitztal umgesetzt und es wurden 150 Tannen, Fichten und Buchen in Schnatten gepflanzt. Im Vorfeld gab es für die Schüler:innen, die von weiteren sieben Burschen der HTL für Waffen- und Sicherheitstechnik unterstützt wurden, eine Einschulung rund um das Pflanzen von Bäumen vom regional verantwortlichen Bezirksförster Ing. Michael Goilja, dann wurde in 2er Teams gepflanzt. Großer Dank geht seitens der HTL Ferlach und Silberfux nicht nur an den Bezirksförster Ing. Michael Goilja für seine großartige und tatkräftige Unterstützung, sondern auch an die Familie Hermann und Gabriele Schaller, die die Schüler:innen begleitet, unterstützt und gepflegt haben. Die Junior Company Silberfux wurde mit Schulschluss entsprechend den Vorgaben nach einem sehr erfolgreichen Jahr wieder aufgelöst. Alle Beteiligten waren sehr stolz, dass sie mit ihrer Geschäftsidee den 1. Platz im Landeswettbewerb als beste Junior Company Kärntens und den 2. Platz im Bundesfinale in Wien belegen konnten. Zusätzlich wurden sie mit einem Nachhaltigkeitspreis ausgezeichnet. Sie haben sich vorgenommen, sich in regelmäßigen Abständen im Metnitztal zu treffen, um die Entwicklung der von ihnen gepflanzten Bäume zu verfolgen.

Mag. Silke Bergmoser
Direktorin





Sommercamp 2023

Wie bereits in den letzten Jahren fand auch heuer wieder das Sommercamp von XUND INS LEBEN bei uns in Metnitz statt. Im Mittelpunkt dieser Woche stand Freude an der Bewegung zu finden und Spaß miteinander zu haben. Bei den verschiedensten Fun- & Teamspielen wurde neben Teamwork und Strategie auch die Koordination der Kinder gefordert. Weiters konnten sie bei den Trendsportgeräten sowie bei anderen Übungen ihre Talente ausüben. Aber auch internationale Sportarten und Kreatives waren in unserem Wochenprogramm enthalten.

Zwischendurch hat uns leider das Wetter einen Strich durch die Rechnung gemacht, aber die Kinder waren vom Ersatzprogramm im Turnsaal auch sehr begeistert.

Eines der Highlights des Sommercamps war die Schatzsuche, von der uns auch der Regen nicht abhalten konnte.

Um auch für den Nachmittag genügend Kräfte zu sammeln, versorgte uns unsere Bruni täglich mit einem leckeren Mittagsmenü. Auch von unserer Seite ein herzliches Dankeschön dafür, ebenfalls Danke an die Gemeindemitarbeiter für die tolle Unterstützung!

Zum Abschluss haben wir den Eltern unseren Sommertanz präsentiert und die Kinder durften ihre selbst einstudierten Choreografien vorführen.

Wir hoffen, dass diese Woche allen Kindern viel Spaß bereitet hat und freuen uns auf das nächste Jahr!

Team Xund ins Leben- Melanie Schoas



Nah & Frisch

Mein Markt mit dem gewissen Extra!

STRASSER STEFAN

9363 Metnitz, Marktplatz 3
 Telefon (04267) 225



www.nahundfrisch.at



VINZ.
ZWICK

EISENGROSSHANDEL GES.M.B.H. & Co KG

ALLES IN BESTEN 

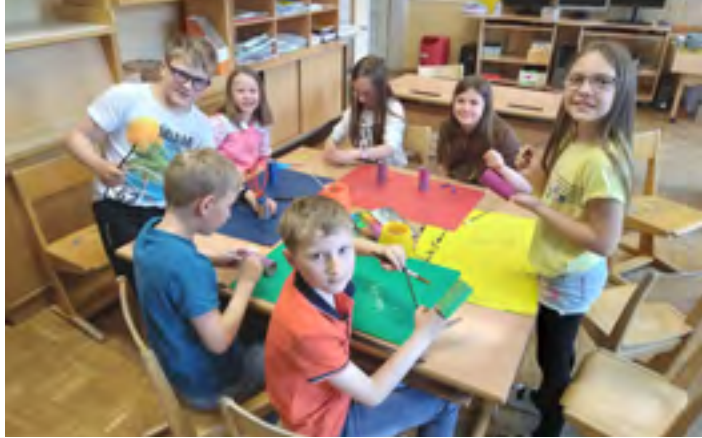
9360 Friesach · Bahnhofstr. 40 | Tel. 04268 / 2669 | www.zwick.at



Volksschule Laßnitz

Mehrstufenklasse

Die 14 Schulkinder, davon 4 Schülerinnen aus der Marktgemeinde Metnitz, werden in der Mehrstufenklasse gemeinsam unterrichtet. In diesem familiären Kreis zu lernen, macht sichtlich Spaß!



Das neue Schuljahr

Im neuen Schuljahr sind wieder verschiedene Projekte, Workshops und Sporttage geplant. Im Herbst steht die Ernte im Schulgarten an. Gemeinsam mit der Gemeindebäuerin Silke Schaffer wird das im Frühjahr im Hochbeet und Hügelgarten gepflanzte Gemüse geerntet. Die Kartoffeln und Kürbisse werden dann mit den Schülerinnen und Schülern zu einer gesunden Jause verarbeitet und verspeist. Das Mitwirken im örtlichen- und kulturellen Geschehen steht auch heuer wieder am Programm. Die Kinder zeigen große Freude, wenn sie bei Festen und Feierlichkeiten im Ort teilnehmen.

Letztes Schuljahr in Laßnitz

Für die Volksschule Laßnitz hat im Herbst 2023 das letzte Schuljahr begonnen - der Schulstandort wird im Sommer 2024 geschlossen.



Sarah Leitner, BEd.

MO - DO 08:00-17:00 und FR 08:00-12:30

KFZ **TECHNIK** **HARTENBERGER** **MEISTERBETRIEB**
 Neumarkter Straße 47
 9360 Friesach
 +43 4268 46659
 office@kfz-hartenberger.at

Begutachtung §57 A
 Karosseriarbeiten
 Service & Reparatur aller Marken
 Hol- & Bringservice
 Auto An- & Verkauf
 Ersatzteilverkauf
 Reifenverkauf & Reifenlagerung
 Schadensabwicklung bei Versicherungsschäden



Ihr persönlicher Berater vor Ort!

Bezirksdirektor Andreas Maier

Tel.: 0664 / 23 66 495

Sicherlich. | KLV





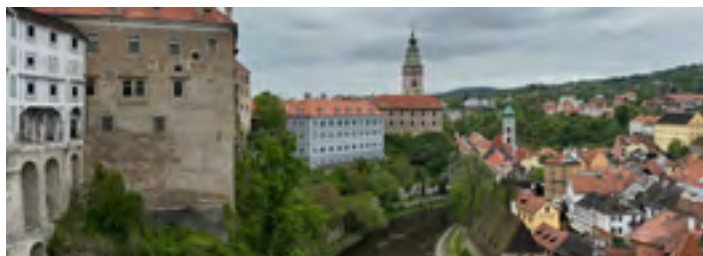
Ausflug

Am Donnerstag, den 18.05.2023, starteten die Kameradinnen und Kameraden der FF-Metnitz ihren wohlverdienten Ausflug in die Goldene Stadt Prag. Durch Corona war unser 4-Jahres-Rhythmus auf 6 Jahre verlängert worden, umso mehr freuten wir uns auf diese Reise. Einen Zwischenstopp legten wir in der Stadt Krumau ein, wo wir eine Stadtbesichtigung machten. Danach ging es weiter nach Prag. Am Abend, nach der Ankunft, bezogen wir unsere Zimmer im Hotel „International Prag“.

Der Freitagvormittag begann mit einer Führung im Skoda Werk in Mlada Boleslav, in welchem 20.000 Menschen arbeiten. Am Nachmittag hatten wir eine interessante Führung in der Prager Burg. Der Samstag startete mit einem Rundgang durch die Prager Altstadt, die an der Moldau endete und in eine Schiffsfahrt überging. Den Abend ließen wir in einem typisch böhmischen Restaurant ausklingen.

Am letzten Tag des Ausfluges verabschiedeten wir uns von der tschechischen Hauptstadt und fuhren weiter nach Lipno. Zum Abschluss hatten wir noch die Möglichkeit, den bis zu 24 Meter hohen Baumwipfelweg zu begehen.

Schriftführer Christoph Felsberger



KAT-Einsatz

Normalerweise ist das Metnitztal prädestiniert für Unwetter. Aber bis August wurden wir in diesem Jahr von Unwetterereignissen verschont. Dafür traf es andere Bezirke und Gemeinden umso schlimmer. Nach Sturmschäden kamen noch die Unwetter dazu. Besonders betroffen war auch die Gemeinde St. Kanzian mit den Feuerwehren Peratschitzen und Stein im Jauntal.

Am 5. August um 19:30 Uhr fragte der Bezirksfeuerwehrkommandant bei der FF Metnitz an, eine Gruppe mit Fahrzeug nach Peratschitzen zu schicken, um die dortigen Feuerwehrekameraden abzulösen. Um 20:30 Uhr rückte das Löschfahrzeug mit 9 Kameraden inklusive Anhänger mit Ausrüstung für Hochwasser in das Einsatzgebiet ab und arbeitete bis 7 Uhr in der Früh vier Einsätze ab.

Um 07:30 Uhr übernahmen wieder die örtlichen Einsatzkräfte und die Kameraden der FF Metnitz konnten wieder einrücken.

Ein paar Tage später rückten nochmals zwei Kameraden über den Katastrophenzug des Bezirkes St. Veit nach Unterkärnten ab, um der vom Unwetter stark betroffenen Bevölkerung zu helfen.

Kommandant Johannes Ebner



GO-MOBIL®

0664 / 603 603
+PLZ der Gemeinde

FÜR SIE UND DIE REGION



1500 GO-MOBIL®-Mitgliedsbetriebe
in Kärnten **erwarten Sie gerne!**

**Wirtschaft und Kunden
im Ort verbunden
DANKE GO-MOBIL®!**



GO-MOBIL® - hält uns zusammen!



PREININGER WANDERTAG AUF DEN KUSTER

Schon traditionell ist der Preinger Wandertag auf den gleichnamigen Kuster, den viele Preinger und Freunde jedes Jahr in Angriff nehmen. Auch heuer war es wieder soweit und eine große Wanderunde traf sich beim Machanzer (Berte-Keusche), um von hier aus auf den Preinger Kuster zu wandern. Oben angekommen freuen sich alle auf die selbst mitgenommene Jause, bevor es wieder zum Abstieg geht. Wieder beim Mahanzer angekommen, versorgen die Organisatoren (Familie Kogler vlg. Wenzl und Familie Schritteser

vlg. Hausharter) mit ihren guten Helferinnen alle Wanderer mit Würstel und köstlichen Süßigkeiten. Einem gemütlichen Ausklang der Kusterwanderung stand somit nichts im Wege.

Der Preingerkuster-Tag findet schon seit Jahren statt und wurde seinerzeit von Robert Schritteser, vlg. Felferer, ins Leben gerufen. Diese Wanderung hat, mit kleinen Unterbrechungen, bis heute Bestand und sollte auch in Zukunft als Tradition erhalten bleiben.

Die Organisatoren bedankten sich bei der Familie Fuchs für die Gastfreundschaft und die Zurverfügungstellung der Hütte und des Hüttenplatzes.



LINDENSINGEN DES MGV METNITZ 2023

Auch in diesem Jahr hat der Männergesangsverein Metnitz wieder ein Lindensingen veranstaltet. Diesmal war die Sängerrunde Kraßnitz mit Obmann Wolfgang Krassnitzer und Chorleiterin Hermelinde Dielacher zu Gast. Die Krassnitzer haben auch, wie beim Lindensingen schon traditionell üblich, die heilige Messe in der Pfarrkirche Metnitz an diesem Sonntag gestaltet. Bei schönem Wetter konnten sich wieder viele Besucherinnen und Besucher der Liedbeiträge des Männergesangsvereins Metnitz und der Sängerrunde Kraßnitz, sowie eines gemütlichen Tages mit Freunden und Bekannten erfreuen. Für die musikalische Unterhaltung nach den Liedbeiträgen sorgten jeweils auf der Harmonika Holger Kollmann der 3. vlg. Wildoner und Dominik Abwerzger vlg. Diezl.

Der Männergesangsverein bedankt sich bei allen Mitwirkenden und allen Besuchern ganz herzlich für die Unterstützung und den Besuch beim diesjährigen Lindensingen und diese Veranstaltung wird auch im kommenden Jahr gerne wieder durchgeführt.



HOLZSCHLÄGERUNG ENGL KG



- Holzschlägerung
- Holzbringung
- Forststraßensanierungen

Höhenstraße 16a
 9363 Metnitz
 Tel: 0676/ 96 11 944
 Tel: 0676/ 50 62 939

Mail: holzschlaegerungengl@gmail.com



JAGDGESELLSCHAFT ST. LEONHARD – PREINING veranstaltet Fest mit den Grundbesitzern

Die Jagdgesellschaft St. Leonhard – Preining veranstaltet in regelmäßigen Abständen ein Sommerfest, bei welchem alle Grundbesitzer dieser Gemeindejagd zu einem gemütlichen Beisammensein eingeladen werden. Ursprünglich fand diese Veranstaltung auf dem Felferer Kuhbuden statt. Mittlerweile ist das „Preining“ Jagdsommerfest auf den Kalvarienberg zur Familie Kogler übersiedelt. Dieses Jahr jedoch musste witterungsbedingt zum vlg. Kauder in die Teichl ausgewichen werden. Fast alle Grundbesitzer mit ihren Familien sind der diesjährigen Einladung gefolgt und konnten einen gemütlichen, gemeinsamen Nachmittag verbringen. Obmann Jürgen Engl bedankte sich bei allen Grundbesitzern für die sehr gute Zusammenarbeit bei allen Jagdangelegenheiten und auch für das besonders kollegiale Verhältnis zwischen Grundbesitzern und den Preining Jägern.

Dieses Jahr konnte auch ein Erntehirsch bei dieser Veranstaltung vorgelegt werden. Diesen kapitalen 12 Ender hat Kurt Engl genau zum richtigen Zeitpunkt beim vlg. Neuwirther erlegt. Die Jäger der Jagdgesellschaft St. Leonhard freuen sich schon wieder auf das nächste Fest und einen gemütlichen Tag mit den Grundbesitzern.



Seniorenklub Metnitz

Alle Vorhaben, die das neue Führungsteam des Seniorenklubs Metnitz plant, wurden bis jetzt mit großem Interesse und einer Vielzahl der Mitglieder mit Freude angenommen.

Das Jahresprogramm wird üblicherweise bei der Jahreshauptversammlung am Beginn eines Jahres vorgestellt, wobei auch fallweise immer wieder mit Änderungen gerechnet werden muss.

So war in der Sommersaison ein Grillnachmittag im Gasthof Schaar geplant, der wetterbedingt vorsichtshalber nicht im Freien stattgefunden hat. Nachträglich noch einmal ein großes Lob der Küche!!!

Am 17. 08. folgte eine ganz private Einladung durch den Vorstand der Ortsgruppe bei Frau Paula Allmann, unserer Kassierererin, bei vlg. „Roaner“ zuoberst in der Klachl.

Für so manchen der zahlreichen Teilnehmer war der Ausblick von so weit oben ein „Wau „- Erlebnis und man bekam die Bestätigung für den Hausnamen.

Die Aufwartung in Form von belegten Broten und Getränken jeglicher Art, wie auch zahlreicher, verschiedener Mehlspeisen zum Kaffee verdienten gut und recht 4 Sterne!!!!

Nochmals ein ganz großes Danke!!!

Neben so freudigen Ereignissen, wie auch Geburtstagen – am 16. Juni 2023 feierte Frau Juliane Schmiedler ihren stolzen 95. Geburtstag in guter Verfassung – nochmals alles Gute von uns allen!!! – müssen wir auch leider manchmal Abschied nehmen :

Kurz nach ihrem 93. Geburtstag hat unsere langjährige Obfrau - Frau

Inge Geyer trotz großer Genesungshoffnung diese Welt für immer verlassen. 2 Jahrzehnte führte sie den Seniorenklub in rühriger und umsichtiger Weise und brachte immer wieder neue Gestaltungsideen ein und verstand es auch, die Mitglieder für diese zu gewinnen, wie z. B. die Teilnahme an Seniorenreisen. Seit der Übergabe ihrer Funktion an Friedl Sabitzer hatte sie den Titel „Ehrenobfrau“. Wir vermissen sie und werden Inge immer in lieber Erinnerung behalten.

J.L.





SPENGLEREI - DACHDECKEREI - METALLDESIGN

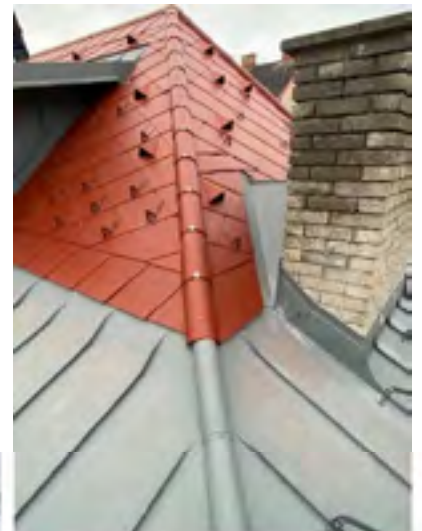
REINBOLD

GmbH

9360 Friesach - Neumarkter Straße 69 - Tel. 04268/2120 - office@reinbold.co.at - www.reinbold.co.at

Ob Flachdach oder Steildach, Neubau oder Sanierung, Reparaturen oder Dachflächenfenster.

Wir sind ihr perfekter Partner für alle Fragen rund ums Dach!



Qualität seit über
100 Jahren!

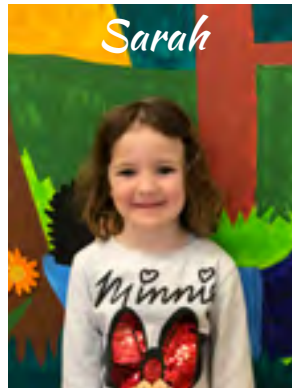


Herzlich Willkommen in der 1. Klasse!

Gemeinsam mit Kari und Bu starten wir ins Schuljahr 2023/24



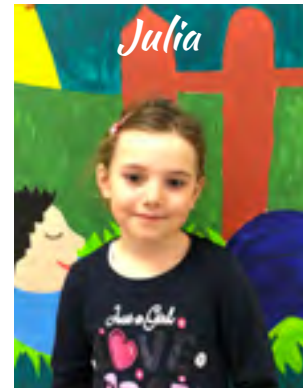
Johanna



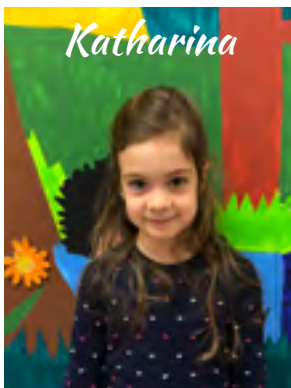
Sarah



Maurice



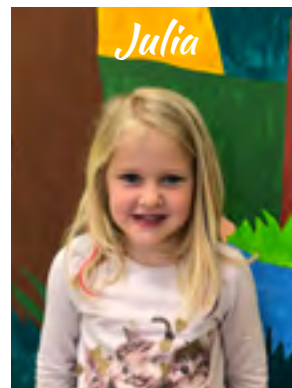
Julia



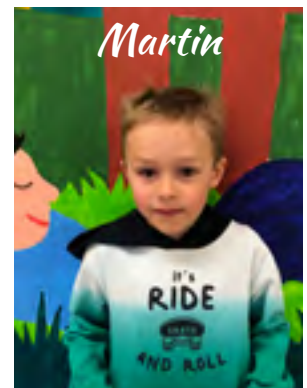
Katharina



Kilian



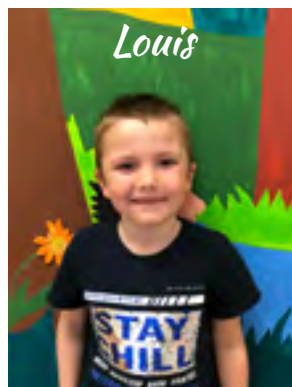
Julia



Martin



Emanuela



Louis



Hannah



Anastasia





Fliesenabholmarkt, Fliesenschauraum, Natursteine, Kachelöfen & Herde



www.kacheloefen-schurz.at

T +43(0)4268/28 28 F+43(0)4268/28 289
 E office@kacheloefen-schurz.at
 A-9323 Dürnstein A-9020 Klagenfurt, Schleppeplatz 7

Unsere Öffnungszeiten:

Dürnstein Mo. bis Fr. 7:30 bis 12:00 Uhr
 sowie telefonischer Terminvereinbarung bis 12:00 Uhr
 unter der Nummer +43 4268 2828

Klagenfurt Mo. bis Fr. 8:30 bis 14:30 Uhr





OSWALDIBETEN MIT KEGELN AUF DEM GROAR SATTERL

Das jährliche Oswaldibeten bei der Marienkapelle der Familie Köstenberger hat auch heuer wieder am 15. August traditionell stattgefunden. Der Männergesangverein hat die Veranstaltung musikalisch umrahmt und Vinzenz Ebner hat die Andacht durchgeführt. Dort wo heute diese Kapelle steht ist im Mittelalter für die Bergknappen eine Kirche errichtet worden. Der Bergbau hatte in dieser Region lange Tradition.

Danach gab es – wie immer – das Gassenkegeln auf dem Groar Satterl. Für Speis und Trank sorgte der Männergesangverein Metnitz. Viele Kegler, darunter auch der ehemalige Bürgermeister von Trochtelfingen - Christoph Niesler, als auch zahlreiche Zuschauer haben heuer die Veranstaltung besucht. Bei gutem Wetter wird diese Traditionsveranstaltung auch im nächsten Jahr wieder durchgeführt.



Grazer Straße 27, 8850 Murau
+43 3532/2207
www.uhren-klauber.at

Gasthof Metnitzerhof

9363 Metnitz

Für Ihre Feiern bestens geeignet, genießen Sie unsere heimischen Spezialitäten.

Reservierung unter
Tel. 04267-600
metnitzerhof@aon.at





Strahlende Eröffnung der Troadkasten-Wirtschaft

Bereits zum 5. Mal fand heuer das Schattseitner-Funkeln des Juwelierhepaars Pejrimovsky in Metnitz statt. Neben den neusten Exponaten aus der Welt der Goldschmiedekunst wurde in diesem Jahr mit der Troadkasten-Wirtschaft ein weiteres Projekt der Öffentlichkeit präsentiert.

Seit dem Beginn der Ausstellung 2019 lockt die Veranstaltung „Schattseitner-Funkeln“ jedes Jahr zahlreiche Besucher in die Ortschaft Oberhof, Gemeinde Metnitz, im Norden Kärntens. Neben den Neuheiten rund um die Goldschmiede-Kunstwerke aus eigener Herstellung präsentierte das Ehepaar Susanna und Werner Pejrimovsky heuer auch ihr neues Projekt: Mit der Troadkasten-Wirtschaft sollen nicht nur kulinarische Köstlichkeiten angeboten werden, sondern vor allem auch regionale Produzenten und Nahversorger gefördert werden.

„Neben der Goldschmiedekunst war das Kochen für meinen Mann Werner schon immer eine große Passion. Ihm war das frische Zubereiten von Mahlzeiten schon immer eine Herzensangelegenheit, welcher er mir Freuden nachkommt. Diese Tatsache sowie das große Privileg, einen Troadkasten aus dem 16. Jahrhundert unser Eigen nennen zu dürfen, haben zur Idee geführt, ein kleines feines Gasthaus mit regionalem Hintergedanken im Metnitztal zu etablieren. Es freut uns sehr, Anfang August die Troadkasten-Wirtschaft als Ergebnis präsentieren zu dürfen“, erklärt Susanna Pejrimovsky-Hanousek ihr Projekt.

Im Ambiente eines traditionellen Troadkastens können Ruhesuchende und Liebhaber der feinen Küche ab Sommer 2023 nun kulinarische Köstlichkeiten aus der Region genießen und bei erlesenen Weinen die landschaftlichen Schönheiten Kärntens erleben.

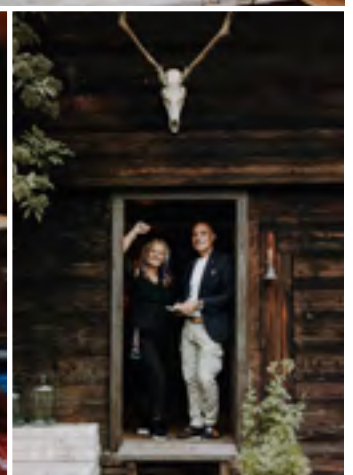
„Ziel unserer Troadkasten-Wirtschaft ist es, den Slow-Food Gedanken in seinem Ursprung auszuleben und dabei bewusst auf regionale Anbieter zurückzugreifen. Im Zuge dessen wird nicht nur die Umwelt durch kurze Transportwege geschont. Wir möchten auch lokale Produzenten fördern und deren wunderbare Erzeugnisse unseren Gästen anbieten. Die Qualität der Zutaten wird immer großgeschrieben“, sagt Pejrimovsky-Hanousek. Durch Kooperationen mit regionalen Versorgern wie Gucher Wild, Fischereibetrieb Payr, Hofkäserei Lassacher, Privatbrauerei Hirt, Fleischerei Seiser, Weingut Karnburg uva. wird die Speisekarte der Troadkasten-Wirtschaft eine abwechslungsreiche Auswahl bieten können. Von warmen Gerichten über kalte Jausenplatten bis hin zu Süßspeisen ist alles vertreten.

Die Zubereitung der Speisen sowie deren Veredlung wird von Werner Pejrimovsky übernommen.

Durch jahrelange Erfahrung sowie die Liebe zur Kochkunst sollen die Gäste stets verwöhnt werden. Die regelmäßige Präsenz von Gastköchen wie Haubenkoch Christian Petz aus Wien und namhaften österreichischen Köchen sollen für reichlich Abwechslung im Angebot sorgen. Mit einem reichhaltigen Angebot an erlesenen Weinen und Bieren wird ein Besuch in der Troadkasten-Wirtschaft abgerundet.

Neben den kulinarischen Feinheiten soll aber auch der Kunst stets ein Ort der Entfaltung geboten werden. „Unser Ziel ist es, Körper und Geist in Einklang zu bringen. So möchten wir bei der Troadkasten-Wirtschaft auch unseren Kunstwerken aus der Welt der Goldschmiedekunst einen Platz bieten. Interessierte Gäste sind immer dazu eingeladen, unsere ausgestellten Schmuckstücke zu besichtigen. Für die Zukunft planen wir auch Gastaustellungen. Wir würden uns beispielsweise sehr freuen, wenn unsere Tochter Anna-Elisa Exponate ihrer Goldschmiede-Arbeiten bei uns vorstellen würde“, verrät Susanna Pejrimovsky-Hanousek. Aber auch den bildenden Künsten und der Literatur soll eine Bühne zur Verfügung gestellt werden. So

finden in regelmäßigen Abständen Kunstausstellungen sowie Lesungen regionaler Schriftsteller im Ambiente des Troadkastens statt. Geöffnet hat die Troadkasten-Wirtschaft in den Monaten April bis Oktober von Freitag bis Sonntag sowie gegen Voranmeldung auch an gewünschten Tagen. In den Wintermonaten wird das Angebot aufrechterhalten und in das Innere des Juwelier-Ateliers der Familie Pejrimovsky verlegt, wobei das rustikale Innenleben des Troadkastens durch gedeckte Dinner ersetzt wird.



Kinderschikurs 2023

27.12.2023 bis 30.12.2023

Wo: Flattnitz-Isopplift
Treffpunkt: am 27.12.2023 um 9 Uhr
Kontaktperson: Dietlinde Wolfger
0650/8423100

Platzvergabe nach: First IN First SERVED

Anmeldungen: ab November 2023 möglich



Rennggruppe 2023/24

Trainingsbeginn: Dezember 2023 - Infos folgen via WhatsApp

Anmeldungen: Wolfger Markus
0664/2249253 o. 0650/8423100



Böden • Malerei • Fassaden

vince

...und Sie werden Augen machen!

9360 Friesach • Lastenstraße 23 • Mobil 0664/2621836





ECHTES BIER

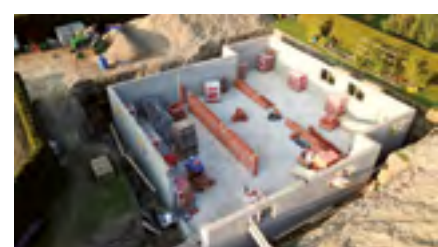
Echtes Bier braucht echte Regionalität. Deshalb brauen in der Privatbrauerei Hirt Menschen aus der Region unser unvergleichliches Hirter Märzen mit Gerste von Feldern nahe der Brauerei. Seit 750 Jahren ist die Brauerei Hirt verwurzelt in der Region: Das ist gut für Natur und Mensch und sichert die beste Qualität für echten Genuss.

Unser Märzen.
Echt regional.



Cultur **b** Brauer
ÖSTERREICHISCHE PRIVATBRAUEREIEN

hirterbier.at



PICHLER BAU

Bauen mit Vertrauen!

- Schalungsbau
- Umbau
- Renovieren
- Natursteinmauerwerk
- Innenausbau
- Sanieren
- Fassaden
- Gartengestaltung

9361 St. Salvator/Friesach • Barbarabadweg 2
 Tel. 0660/71 10 170 • Mail: pichler-bau@aon.at



Gradeser

Marktblatt

Berichte aus den Ortschaften

Grades, Feistritz, Marienheim, Schnatten und Zwatzhof

Avisio:

23. September – Vereinsmeisterschaft

Finaltag mit Players Party
Feier 40+1 Jahr Tennis Club Grades
Tennisplatz Grades
TC - Grades

24. September – Erntedank in Feistritz

PGR – Feistritz

7. Oktober – „Gaudi Turnier“

Tennisplatz Grades
TC - Grades

28. Oktober – Wolfgangi Fest in Grades

MGG & PGR – Grades

1. November – Allerheiligen

2. November – Totengedenken

FF-Grades

10. November – Martini / Laternenfest

Spatzennest - Grades

12. November – Patrozinium

PGR – Feistritz

2. Dezember – Weihnachtsbazar

Spatzennest – Grades

3. Dezember - 1. Advent

Zünd an däs Liacht
Marktplatz Grades
MGG

10. Dezember - 2. Advent

Zünd an däs Liacht
Marktplatz Grades
MGG

17. Dezember - 3. Advent

Zünd an däs Liacht
Marktplatz Grades
MGG

24. Dezember - 4. Advent / HI. Abend

Friedenslichtverteilung
FwJ d. FF - Grades

*Der schöne Sommer ging von hinnen,
der Herbst, der reiche, zog ins Land.
Nun weben all die guten Spinnen
so manches feine Festgewand.*

*Sie weben zu des Tages Feier
mit kunstgeübtem Hinterbein
ganz allerliebste Elfenschleier
als Schmuck für Wiese, Flur und Hain.*

Wilhelm Busch

Impressum:

Informationsblatt Nr. 61 der Marktgemeinschaft Grades
Medieninhaber, Herausgeber u. Redaktion:
Marktgemeinschaft 9362 Grades
Titelbild: Michael Bergner



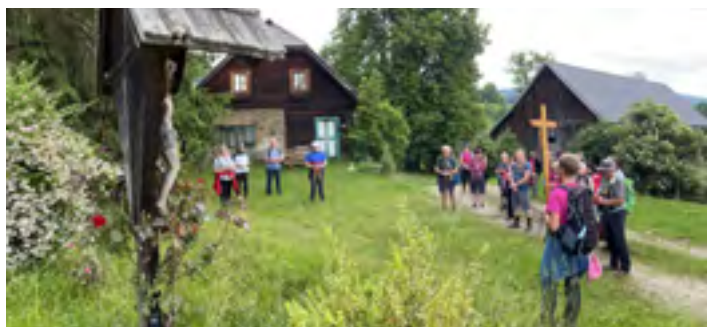


Pfarre Grades

Fußwallfahrt am Hemmatag nach Gurk

Wie alljährlich am 27. Juni machten sich auch heuer wieder einige Pilger auf den Weg, um den Festtag zu Ehren unserer Schutz- und Landespatronin zu begehen. Bereits in den frühen Morgenstunden marschierten die ersten Wallfahrer von zu Hause los, um sich um 6:00 Uhr mit den restlichen Pilgern auf der Prekowa zu treffen. Unser Pfarrer Dr. Ante Duvnjak eröffnete die Wallfahrt, welche bei herrlichstem Sommerwetter stattfand und mit einem wunderschön gestalteten Gottesdienst im Dom zu Gurk ihren Ausklang fand. Anschließend wurden alle zu einer Agape in den Stiftshof geladen, die nach dem Fußmarsch dankend angenommen wurde. Vielen Dank an die Pilger aus den Pfarren Ingolsthal, Metnitz und Grades.

Wir freuen uns auf das nächste Jahr!
Der Pfarrgemeinderat



Pfarrfest in Grades

Traditionell zum Kirchweihsonntag fand unser Pfarrfest am Wolfgangiplatz statt. Bei herrlichem Sommerwetter konnten wir die Besucher willkommen heißen. Danke allen freiwilligen Helfern/innen, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben.
Der Pfarrer und Pfarrgemeinderat



Pfarre Feistritz

PGR Elena Mitterberger

Kräuterweihe und Pfarrfest

Am Feiertag, Mariä Aufnahme in den Himmel, wurde in Feistritz nicht nur das Hochfest der leiblichen Aufnahme Mariens in den Himmel und im Zuge dessen auch die Blumen- und Kräuterweihe gefeiert, es fand auch das mittlerweile traditionelle Grillfest statt. Das Wetter hielt Mariä alle Ehre und so wurde erstmals ein Festzelt als Schattenspender für die Gäste aufgestellt. Diese Herausforderung konnte dank des eifrigen Pfarrgemeinderats problemlos gemeistert werden. Einen besonderen Dank möchten wir unserem Pfarrprovisor Dr. Ante Duvnjak aussprechen für die schöne Messe vor seinem wohlverdienten Urlaub und natürlich auch den Gradesern, die im Rahmen eines Wandertages das Fest besuchten. Der Pfarrgemeinderat würde sich freuen, wenn auch dies zur Tradition werden würde und die Gruppe von 20 Personen im Laufe der Jahre noch anwächst. Ein besonderes Lob erhielt heuer wieder das ausgesprochen vielfältige Kuchenbuffet - rund um ein gut besuchtes und gelungenes Fest! Wir freuen uns bereits auf nächstes Jahr!





Freiwillige Feuerwehr Grades
 SF V Verena Geier

63. Landesmeisterschaft der Kärntner Feuerwehren

Im Laufe der letzten Monate hat unsere Damenbewerbsgruppe wieder fleißig trainiert, um sich bestmöglich auf die 63. Landesmeisterschaft der Kärntner Feuerwehren vorzubereiten. Am 24. Juni war es dann so weit – begleitet von unseren Familien und Freunden machten wir uns auf den Weg nach Poggersdorf. Wir traten erneut in der Kategorie Bronze A/ Damen an und sicherten uns den 2. Platz. Somit konnten wir unseren Titel als Vize-Landesmeisterinnen erfolgreich verteidigen.

Die Zusammensetzung der Bewerbungsgruppe war wie folgt: Gruppenkommandant BM Margit Bergner, Melder PFM Michelle Steiger, Maschinistin V Verena Geier, Angriffstruppführer (1) FM Jeannine Steiger, Angriffstruppmann (2) PFM Barbara Seiß, Wasserstruppführer (3) OFM Marina Staudach, Wasserstruppmann (4) FM Carmen Bergner, Schlauchstruppführer (5) LM Bianca Steiger, Schlauchstruppmann (6) FM Sabrina Sabitzer

Besonders hervorzuheben ist das herausragende Engagement von Feuerwehrjugendmitglied **Lena Seiß**, die den **Feuerwehrjugend-Einzelbewerb in Silber** mit Bravour gemeistert hat.



Landeszeltlager der Feuerwehrjugend

Vom 14. bis 16. Juli 2023 haben viele Feuerwehrjugendmitglieder aus allen Ecken Kärntens ein unvergessliches Wochenende beim Landeszeltlager in Dellach im Drautal erlebt. Die Eröffnungszereemonie des Zeltlagers am Freitag begeisterte nicht nur durch ihre feierliche Atmosphäre, sondern auch durch den Besuch des neuen Maskottchens der Feuerwehrjugend Kärnten, Fuego. Das Maskottchen wurde von unserem Feuerwehrjugendmitglied **Luca Gurmman** entworfen und erhielt seinen Namen dank des Vorschlags von **Mia Gurmman**. Der Name Fuego wurde durch eine landesweite Abstimmung bestätigt. Für alle Feuerwehrjugendmitglieder gab es ein abwechslungsreiches Programm: Von einer Rallye am Freitag bis hin zur groß angelegten Lagerolympiade mit anschließender Lagerdisco am Samstag. Natürlich durfte auch der Morgensport nicht fehlen, um immer aktiv in den Tag zu starten.





24 Stunden Feuerwehrjugend Pur

Dieses Jahr war es wieder so weit:

Der **24-Stunden-Feuerwehrjugend-Pur-Tag** fand vom 12. bis 13. August statt. Dieser Tag bietet unseren jungen Mitgliedern die Möglichkeit, ihr Feuerwehrwissen auf spannende, aber auch spielerische Weise zu vertiefen. Der Schwerpunkt lag heuer auf Theorie und Praxis des „**Wissenstest Gold**“, welcher alle Themen beinhaltet, die als Grundlage für den Übergang der Feuerwehrjugendmitglieder in den Aktivstand dient. Gemeinsam mit den Freiwilligen Feuerwehren Friesach, Zeltschach und Althofen fand eine intensive Übung statt.

Die Jüngsten unter unseren Feuerwehrjugendmitgliedern erwartete eine spannende Übungsfahrt in die Feistritz dort wurden ihnen die Grundlagen der Feuerwehrarbeit und der Umgang mit den verschiedenen Geräten nähergebracht. Außerdem gab es eine spaßige Schnitzeljagd durch Grades. Die Nacht verbrachten die jungen Feuerwehrbegeisterten gemeinsam im Rüsthaus.

Mit einem reichen Schatz an zusätzlichem Wissen traten die Feuerwehrjugendmitglieder am Sonntag um 14 Uhr erschöpft, aber zufrieden die Heimreise an.



Marktgemeinschaft Grades



In eigener Sache

Am 7. Juli fand im Gasthaus Sandwirt die Jahreshauptversammlung der Marktgemeinschaft statt.

Nach der Begrüßung berichtete der Obmann über die vielfältigen Aktivitäten des Vereines in den vergangenen 2 Jahren. Der Verein hat derzeit einen Stand von 142 Mitgliedern und ist finanziell gut aufgestellt. Daher konnten auch einige wichtige Investitionen getätigt werden. Der Kassenprüfer hat nach eingehender Prüfung die Gebarungen für in Ordnung befunden und die Kassierin, sowie der Vorstand konnten damit entlastet werden.

Unter dem Punkt „Wahl“ des Vorstandes wurde nach eingehender Diskussion beschlossen, die Wahl zu verschieben, um dem neuen Obmann und seinem Team die Möglichkeit zu geben, den nunmehr seit 23 Jahren bestehenden Verein, neu und den gesellschaftlichen Veränderungen angepasst zu strukturieren. In der Zwischenzeit haben unter Einbindung der örtlichen Vereine und Interessierter bereits zwei Sitzungen stattgefunden, sodass, wie bei der Jahreshauptversammlung beschlossen, im Oktober ein neues Team bestätigt werden und die Leitung der Marktgemeinschaft Grades übernommen werden kann. Bis dahin bleibt der bestehende Vorstand im Amt. Der Obmann bedankte sich zum Abschluss bei den Mitgliedern des Vorstandes für die ehrenamtliche Tätigkeit und ihre Unterstützung.

Obmann Michael Bergner



Ein verlässlicher Helfer feierte Geburtstag

Im August feierte Siegfried Staudach seinen „Runden“! Neben der Familie, den Nachbarn und Freunden möchte auch die Marktgemeinschaft ihm herzlich gratulieren und vor allem Gesundheit wünschen, ihm gleichzeitig aber auch für seine oftmalige Hilfe bei den diversen Aktivitäten der MGG danken!





Tennis Club Grades

Hans-Jürgen Geier

Liebe Sportbegeisterte, Liebe Tennisfreunde!

Eine spannende und erfolgreiche Tennissaison geht schön langsam zu Ende, aber auch zum Saisonschluss gibt es noch Highlights, die ihr nicht verpassen solltet. Kommt vorbei und schaut euch diese vor Ort an. Für das leibliche Wohl wird immer bestens gesorgt.

Kärntner Tennismeisterschaft

Gratulation an unsere 2. Mannschaft - eine perfekte Saison ohne einer einzigen Niederlage wurde mit dem Meistertitel gekrönt. Nochmals Gratulation an die Mannschaft.



Meister 2023

Auch die Leistung der 1. Mannschaft kann sich sehen lassen - diese konnte die Saison im starken Mittelfeld der 2. Klasse abschließen.

Wir wünschen beiden Mannschaften für das nächste Jahr viel Erfolg und ein großes Dankeschön an die Bevölkerung, die bei den spannenden Spielen die Mannschaften immer so tatkräftig unterstützen!

Kidstennis

Jede Woche stand ein Training mit einem professionell ausgebildeten Tennislehrer am Programm. Es war wieder ein großer Erfolg und beim abschließenden Turnier konnten alle Kinder und Jugendlichen ihr Können unter Beweis stellen.

Am Ende gab es viele Sieger und zwar alle, die beim Training 2023 teilgenommen haben!

Allen weiterhin viel Erfolg und viel Freude mit dem wunderschönen Sport.



Vereinsmeisterschaft 2023

Am **23. September** ist großer **Finaltag** der heurigen Vereinsmeisterschaften mit anschließender „**Players Party**“ und **40+1 Feier**. Schaut vorbei - verfolgt die spannenden Spiele und erkundigt euch über das Vereinsleben beim Tennisclub Grades. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

Vorschau 2023 - Saisonfinale Vereinsmeisterschaft - Finaltag 23. September 2023 „Gaudi Turnier“ am 7. Oktober

Der Tennisclub-Grades wünscht allen ein schönes Saisonfinale!
 Wir sehen uns auf der Gradeser-Tennisanlage!



Kinderbetreuung „Gradeser Spätzennest“
Obfrau Traudl Bergner

Abschlussfest

Als Abschluss des Kindergartenjahres gab's im Juni ein Fest unter dem Motto: „**Kirchtåg is im Spätzennest**“! Im Garten wurden Zelte aufgebaut und es gab außerdem einen Parcours mit Geschicklichkeits- und Bastelstationen, den die Kinder gemeinsam mit einem Elternteil bewältigen konnten. Die Kinder hatten T-Shirts mit dem Aufdruck „Spitzbua“ und „Spitzmadl“ an und fesche Strohhüte auf den Köpfen – es wurde von den Kindern aufgetanzt, es wurden G'stanzln gesungen und trotz großer Hitze haben sich die zahlreichen Besucher gut unterhalten. Unter großer Mithilfe der Eltern wurde gegrillt, es gab ein Salat- und später zum Kaffee ein wunderbares Kuchenbuffet. Als Abschluss wurde der Maibaum mit viel Einsatz versteigert, vom Gewinner „geschlägert“ und unter großem Applaus abtransportiert. Alles in allem war es ein wunderbares, gelungenes Fest! **Vielen Dank an alle, die etwas zum Gelingen dieses Tages beigetragen haben**, er war nicht nur für die Kinder lustig, sondern auch für Eltern, Großeltern und anderen Angehörigen kurzweilig und unterhaltsam!



Die Kinder gestalteten mit Pfarrer Dr. Ante Duvnjak einen **Abschlussgottesdienst** und auch ein Besuch am **Burgbauspielplatz** war in den letzten Betriebstagen dabei.





Alfred Galsterer (Musik erforschen) lud alle Kinder zur Überreichung der Urkunden auf ein Eis ein!

Raiffeisen-Bezirksbank
St. Veit a. d. Glan
Feldkirchen 

EINFACH SMART BEZAHLEN. RAIPAY



**JETZT
APP
DOWN-
LOADEN!**



Thomas Klimbacher
Serviceberater

Einfach smart bezahlen.

**KFZ
TECHNIK**
HARTENBERGER
MEISTERBETRIEB

FIPRO
BRANDSCHUTZTECHNIK
Ihre Sicherheit in guten Händen.
HOTLINE: 0660 4414404

**HAG
ERH
HOLZ**

STIHL
VARTA
Kfz- Kerschbaumer
Untermarkt 10, 9363 Metnitz
Tel.: 04267 / 8102

Christian NAGELE
Entsorgungsbetrieb für Grubeninhalte und
Biologische Kläranlagen Winterdienst
9361 ST. Salvator-ST. Johann 8
06641838814
nagele.kanalraeumung@aon.at

Gasthof "Sandwirt"
Mag.(FH) Gerhild
KRUMLACHER
Grades - Tel. 04267 / 216
Pizza - Gastgarten
Gästerzimmer - Firestockbahn

Treff **Engl**
Gasthof ENGL Grades
Sandra Waelfler-Engl
0660 51 81 799

zurbruni@gmail.com
Zur Bruni
0660 65 60 510

Gucher
Wild & Rind

**Gasthof
Lindenwirt**
Fam. Steindorfer
Tel. 04267/231

**DAVID
LEITNER**
HOLZBAU - METNITZ
www.zimmerlei-leitner.com

HOLZHANDEL
Paul Grabner
vlg. „Senger“
Klachi 1, 9363 Metnitz
Telefon 04267/845

KRABBER
HOLZ • TRANSPORTE
Michael Krabber • Oberhof 52
9363 Metnitz • Tel.0664/1609993
E-Mail :Transporte.Krabber@gmx.at

MARKTPLATZ 2 • METNITZ • 9363 3000
**Hut & Mode
KOLLMANN**
WWW.HUT-UND-MODE.AT

**Hutmacher
KOLLMANN**
MARKTPLATZ 2 • 9363 METNITZ • 9363 3000
WWW.HUT-UND-MODE.AT

SCHURZ
Kachelöfen - Fliesen
B323 Dörnböden/Steiermark 9a
Tel.: 04268/28 28 Fax: Dör 4
www.kachelofen-schurz.at

KÄRNTNER LANDES
VERSICHERUNG
Ihr Betreuer:
Andreas Maier
9360 Friesach - Bahnhofstr. 12
Tel. 0664 23 66 495

DRUCKEREI PLODER.co
Druckerei | Verlag | Buchhandel

KFZ-WERKSTÄTTE
Markus Wolfger
9363 Metnitz, Oberhof 1
Tel. 04267/8423

**Tischlerei
LEBU-OEG**
9362 Grades, Zwatzhof 24
Tel. 04267/8450

E•KNAPP
edle Maßschuhe seit 1894

**METNITZTALER
TRANS**
Michael Brachmaier
9363 Metnitz
Telefon 0664 13 26 445

Made Extra-Marty
Nah & Frisch
STRASSER STEFAN

Evelyn Auer
Physiotherapeutin
Marktplatz
9363 Metnitz
0664/4313116

PICHLER BAU

Hirter

**Raiffeisenbank
Friesach-Metnitztal**

Raiffeisen-Bezirksbank
St. Veit a. d. Glan • Foidlorthen
Bischofswiese 1 • Metnitz

TRAPPITSCH
9361 St. Salvator bei Friesach - Marktplatz 8
Telefon & Fax 04267 12077 • e-mail: info@trappitsch.at

ROKO-Transport
Gebill
Kollmann Helger
Reinigen / Erdbebungung
Mobil 0676 / 84 87 87 10

Fam. Schaar KG
Gasthof mit Spezialitäten
Alternativer Lebensraum
04267 800
metnitzerhof@aon.at

Wasser Heizung
Polles Hackgut Stöckholz
Solar Wärmepumpen Bäder
SCHOAS KG
9363 METNITZ
04267 430 | schoas-kg.at

REINBOLD
Spenglerei • Dachdeckerei
0664 253 31 62
office@reinbold.co.at

Stockklauer
Bäckerei
Café-Bäckerei

**Tischlerei
Steger**

Böden • Malerei • Fassaden
Renovieren mit
vince
9360 Friesach • Leitenstraße 23
Mobil 0664/2621836
not.vince@malerei-vince.at
www.malerei-vince.at

**VZ VINZ.
ZWICK**
9360 Friesach - Bahnhofstr. 4C
Tel. 04268 / 2669
www.zwick.at

**VOLKSBANK
KÄRNTEN**

**GRABMAYER
THOMAS**
WANDERSÄGE & ERDBAU
9363 METNITZ, GRADES &
04267/27757

Holz Franz
Zimmerer
9362 Grades • Tel.: 0664 326 46 38
Ausführung sämtlicher Zimmerarbeiten

**ERICH
SPRINGER**
Zimmerer - Sägewerk
9362 Grades - Matierheim 14
Tel. 04267 379 - Fax 228 4 - Mobil 0663-947930

AAE Engineering

Büchsenmacher
G. Sabitzer

**Gerd
SALZER**
Ihr Fliesenmeister
Mobil 0354 50 47 207

DI Klaus Auer
9330 Althofen, Krumfelden 1
+43 664 123 28 72
k.auer@utanet.at
www.klaus-auer.at
**Forst-Techno-Büro
FTB**

PETER KÖSTENBERGER
GESCHÄFTSFÜHRER, BMSTR. DI (FH)
BAUWERT PROJEKTMANAGEMENT
9363 Metnitz - Preining 1a
Mobil: +43 650 5110010
Mail: peter.koestenberger@bauwert-pm.at
Web: www.bauwert-pm.at

SCHOAS

Badwandl
Kath.-Köcher-Str. 40
CAFE KÖLNHOF
9330 St. Veit/Glan
Dr. Adolf Lomisch Str. 17

Gasthaus Knafel
Grades, Tel. 04267/340
Gemütliche Räumlichkeiten
und gute Küche für jeden Anlass

GERALD BRACHMAIER
Planung Energieausweis
BAUWERT PROJEKTMANAGEMENT
9363 Metnitz - Preining 1a
Mobil: +43 660 760 63 00
Mail: gerald.brachmaier@bauwert-pm.at
Web: www.bauwert-pm.at

Mobile Fußpflege
Sigrid
Droneberger-Galler
0664 912 01 93

Holzeinkauf
Andreas Leitner
0664 416 12 45

**HOLZSCHLÄGERUNG
ENGLIKG**

Airbrush
www.martin-airbrush.at
Mobil: 0650/ 9229293

Diplom-Tierarzt
Mag. Manfred Wutte
0664 54 22 605